Étiquetage nutritionnel

Répertoire des modèles de tableaux de la valeur nutritive



Santé Canada est le ministère fédéral qui aide les Canadiennes et les Canadiens à maintenir et à améliorer leur état de santé. Nous évaluons l'innocuité des médicaments et de nombreux produits de consommation, aidons à améliorer la salubrité des aliments et offrons de l'information aux Canadiennes et aux Canadiens afin de les aider à prendre de saines décisions. Nous offrons des services de santé aux peuples des Premières nations et aux communautés inuites. Nous travaillons de pair avec les provinces pour nous assurer que notre système de santé répond aux besoins de la population canadienne.

Also available in English under the title: Nutrition Labelling - Directory of Nutrition Facts Table Formats

Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec :

Santé Canada Indice de l'adresse 0900C2 Ottawa (Ontario) K1A 0K9 Tél. : 613-957-2991

Sans frais : 1-866-225-0709 Téléc. : 613-941-5366 ATS : 1-800-465-7735

Courriel: publications@hc-sc.gc.ca

On peut obtenir, sur demande, la présente publication en formats de substitution.

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par la ministre de la Santé, 2016

Date de publication : décembre 2016

La présente publication peut être reproduite sans autorisation pour usage personnel ou interne seulement, dans la mesure où la source est indiquée en entier.

Cat.: H164-200/2016F-PDF ISBN: 978-0-660-07051-3

Pub.: 160263

Table des matières

Légende	4
Modèle standard	5
Modèle standard étroit	8
Modèle standard bilingue	10
Modèle horizontal bilingue	13
Modèle standard simplifié	15
Modèle standard simplifié bilingue	18
Modèle standard simplifié bilingue – produits préemballés à portion individuelle	20
Modèle horizontal simplifié bilingue	22
Modèle horizontal simplifié bilingue – produits préemballés à portion individuelle	24
Modèle double – aliments à préparer	25
Modèle double bilingue – aliments à préparer	28
Modèle composé – différents types d'aliments	
Modèle composé bilingue – différents types d'aliments	34
Modèle double – différentes quantités d'aliments	
Modèle double bilingue – différentes quantités d'aliments	40
Modèle composé – différentes quantités d'aliments	42
Modèle composé bilingue – différentes quantités d'aliments	45
Modèle linéaire	47
Modèle linéaire simplifié	48
Modèle linéaire simplifié – produits préemballés à portion individuelle	49
Présentation des renseignements complémentaires	50
Présentation bilinque des renseignements complémentaires	52

Table des matières (suite)

Modele standard – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an
Modèle standard étroit – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an
Modèle standard bilingue – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an
Modèle horizontal bilingue – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an
Modèle standard simplifié – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an
Modèle standard simplifié bilingue – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an
Modèle horizontal simplifié bilingue – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an
Modèle composé – différents types d'aliments – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an
Modèle composé bilingue – différents types d'aliments – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an
Modèle composé – différentes quantités d'aliments – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an
Modèle composé bilingue – différentes quantités d'aliments – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an
Modèle linéaire – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an
Modèle linéaire simplifié – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an
Présentation des renseignements complémentaires – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an
Présentation bilingue des renseignements complémentaires – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an

Légende

Pour MD (MM) : un espace réservé pour la portion indiquée où MD correspond à la mesure domestique et MM correspond à la mesure métrique. Note : Dans le cas d'un produit préemballé à portion individuelle, la mesure domestique correspond à l'emballage entier et la mesure métrique correspond à la quantité en grammes ou en millilitres, selon le cas.

Symboles ##, ### et ####: un espace réservé pour la quantité en poids, le nombre de calories et en pourcentage de la valeur quotidienne des éléments nutritifs, s'il y a lieu, par portion indiquée du produit préemballé. Le nombre de dièses représente le nombre de chiffres habituellement utilisés pour exprimer la valeur. Il variera selon le produit particulier du fabricant et sa composition.

Modèle standard

Figure 1.1(F)

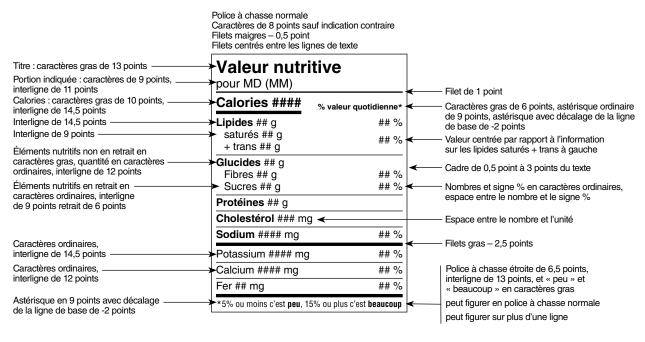


Figure 1.1(A)

Nutrition Facts Per HM (MM)		
Calories ####	% Daily Value*	
Fat ## g	## %	
Saturated ## g + Trans ## g	## %	
Carbohydrate ## g		
Fibre ## g	## %	
Sugars ## g	## %	
Protein ## g		
Cholesterol ### mg		
Sodium #### mg	## %	
Potassium #### mg	## %	
Calcium #### mg	## %	
Iron ## mg	## %	
*5% or less is a little , 15% or more is a lot		

Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F).

Modèle standard (suite)

Figures 1.2(F) et (A)

Se conformer aux figures 1.1(F) et (A), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 12,5 points

Figures 1.3(F) et (A)

Se conformer aux figures 1.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 12,5 points

Figures 1.4(F) et (A)

Se conformer aux figures 1.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 11,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Les filets gras sont réduits à 2 points et les filets maigres, à 0,25 point

Modèle standard (suite)

Figures 1.5(F) et (A)

Se conformer aux figures 1.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 11,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 11,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

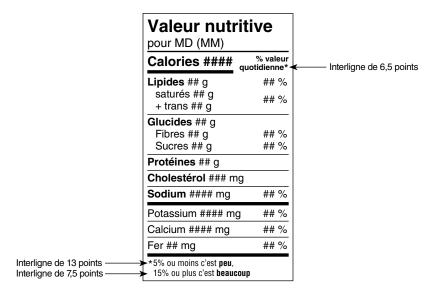
Figures 1.6(F) et (A)

Se conformer aux figures 1.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 6,5 points, interligne de 8 points
- Calories : caractères de 7,5 points, interligne de 12 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 9 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 11,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 11,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Les filets gras sont réduits à 2 points et les filets maigres, à 0,25 point

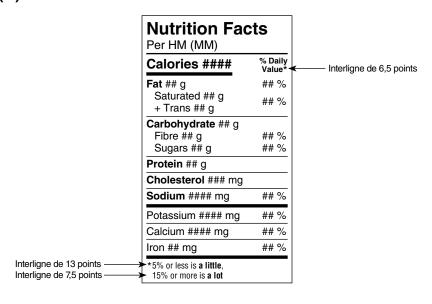
Modèle standard étroit

Figure 2.1(F)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire.

Figure 2.1(A)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire.

Modèle standard étroit (suite)

Figures 2.2(F) et (A)

Se conformer aux figures 2.1(F) et (A), sauf :

- Titre : caractères de 11 points
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figures 2.3(F) et (A)

Se conformer aux figures 2.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

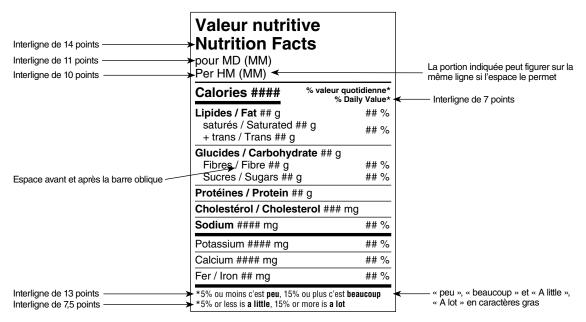
Figures 2.4(F) et (A)

Se conformer aux figures 2.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Modèle standard bilingue

Figure 3.1(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

Modèle standard bilingue (suite)

Figure 3.2(B)

Se conformer à la figure 3.1(B), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points à la première ligne; interligne de 9 points à la 2º ligne
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Sous-titre % valeur quotidienne : caractères de 6 points, interligne de 6,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figure 3.3(B)

Se conformer à la figure 3.1(B), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points à la première ligne; interligne de 9 points à la 2º ligne
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Sous-titre % valeur quotidienne : caractères de 6 points, interligne de 6,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

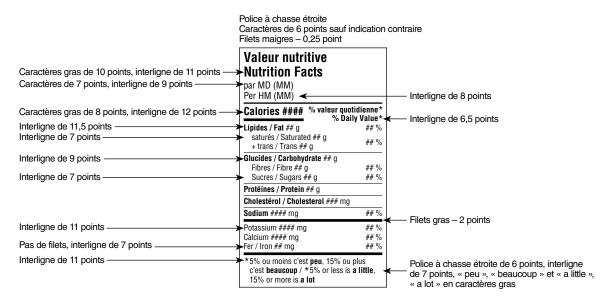
Figure 3.4(B)

Se conformer à la figure 3.1(B), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points, interligne de 11 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 9 points à la première ligne; interligne de 8 points à la 2° ligne
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Sous-titre % valeur quotidienne : caractères de 6 points, interligne de 6,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 11,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Modèle standard bilingue (suite)

Figure 3.5(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 3.1(B) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

Figure 3.6(B)

Se conformer à la figure 3.5(B), sauf :

- Sous-titre % valeur quotidienne : interligne de 6 points
- Éléments nutritifs: interligne de 8 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 10,5 points en présence d'un filet gras sous le titre Calories au-dessus; interligne de 10 points en présence d'un autre filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 10 points à la première ligne en présence d'un filet gras au-dessus

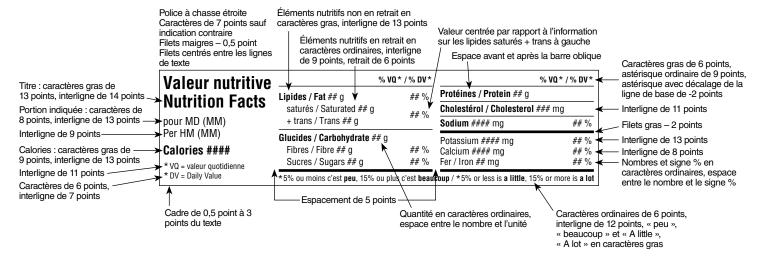
Figure 3.7(B)

Se conformer à la figure 3.5(B), sauf :

- Titre : caractères de 9 points, interligne de 9 points
- Portion indiquée : interligne de 8 points à la première ligne; interligne de 7 points à la 2° ligne (s'il y a lieu)
- Sous-titre % valeur quotidienne : interligne de 6 points
- Éléments nutritifs: interligne de 6 points en l'absence d'un filet; interligne de 7 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 10 points en présence d'un filet gras sous le titre Calories au-dessus; interligne de 9 points en présence d'un autre filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 6 points en l'absence d'un filet, interligne de 9 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Filet supérieur : réduit à 0,75 point
- Filets gras : réduit à 1,5 point
- Encadré extérieur : 0,25 point
- Retrait du texte : 1 point

Modèle horizontal bilingue

Figure 4.1(B)



Note : L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

Remarque : Si des renseignements additionnels sont déclarés dans le tableau de la valeur nutritive, les aspects suivants doivent être pris en compte :

- Il convient de se reporter à la figure 19.1(B) pour l'ordre de présentation et l'utilisation des retraits.
- Les éléments nutritifs qui figurent dans la partie supérieure de chaque colonne peuvent varier selon leur nombre et les éléments nutritifs en question.
- Le nombre d'éléments nutritifs figurant dans chaque colonne peut varier.
- Le groupe des éléments nutritifs non en retrait et des éléments nutritifs en retrait doit figurer ensemble dans une même colonne.

Figure 4.2(B)

Se conformer à la figure 4.1(B), sauf :

- Titre : caractères de 10 points, interligne de 11 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 10 points à la première ligne; interligne de 8 points à la 2º ligne
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 11 points
- Note sur la valeur quotidienne : interligne de 10 points à la première ligne
- Éléments nutritifs dans la 2^e colonne : caractères de 6 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 12 points en présence d'un filet maigre au-dessus
- Éléments nutritifs dans la 3° colonne : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus

Modèle horizontal bilingue (suite)

Figure 4.3(B)



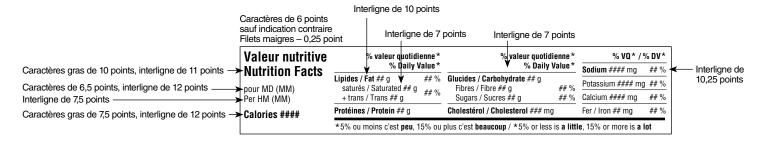
Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 4.1(B) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

Figure 4.4(B)

Se conformer à la figure 4.3(B), sauf :

- Portion indiquée : interligne de 9 points à la première ligne; interligne de 7 points à la 2º ligne
- Calories : interligne de 9 points
- Note sur la valeur quotidienne : interligne de 8 points à la première ligne
- Éléments nutritifs dans la 2° colonne : interligne de 7,5 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet sous le titre % VQ; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus
- Éléments nutritifs dans la 3° colonne : interligne de 9 points en présence d'un filet sous le titre % VQ et en présence d'un filet mince au-dessus; interligne de 10 points en présence d'un filet gras au-dessus

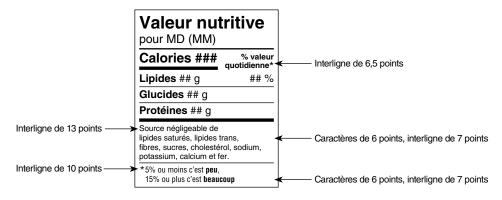
Figure 4.5(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 4.1(B) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

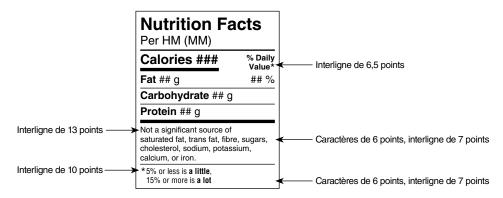
Modèle standard simplifié

Figure 5.1(F)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire.

Figure 5.1(A)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire.

Modèle standard simplifié (suite)

Figures 5.2(F) et (A)

Se conformer aux figures 5.1(F) et (A), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figures 5.3(F) et (A)

Se conformer aux figures 5.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figures 5.4(F) et (A)

Se conformer aux figures 5.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 8 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 11 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Les filets gras sont réduits à 2 points et les filets maigres, à 0,25 point

Modèle standard simplifié (suite)

Figures 5.5(F) et (A)

Se conformer aux figures 5.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 11 points en présence d'un filet gras au-dessus

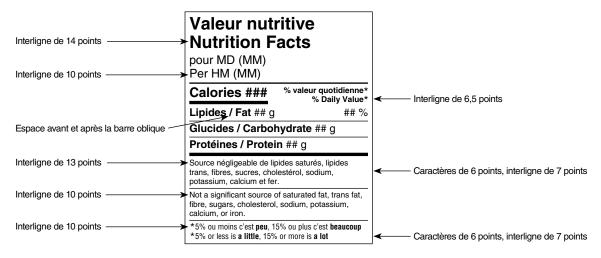
Figures 5.6(F) et (A)

Se conformer aux figures 5.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 6,5 points, interligne de 8 points
- Calories : caractères de 7,5 points, interligne de 12 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 9 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 11,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 9 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 10 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Les filets gras sont réduits à 2 points et les filets maigres, à 0,25 point

Modèle standard simplifié bilingue

Figure 6.1(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

Figure 6.2(B)

Se conformer à la figure 6.1(B), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points à la première ligne; interligne de 9 points à la 2º ligne
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figure 6.3(B)

Se conformer à la figure 6.1(B), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points à la première ligne; interligne de 9 points à la 2º ligne
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

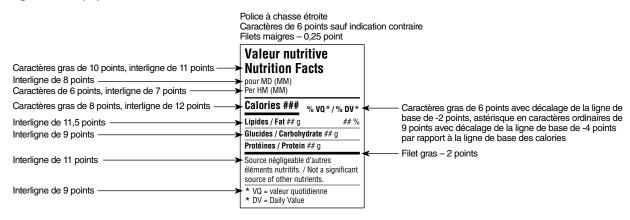
Modèle standard simplifié bilingue (suite)

Figure 6.4(B)

Se conformer à la figure 6.1(B), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points, interligne de 11 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 9 points à la première ligne; interligne de 8 points à la 2º ligne
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figure 6.5(B)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 6.1(B) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

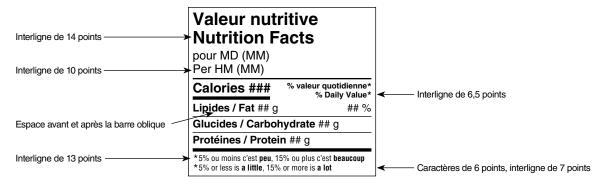
Figure 6.6(B)

Se conformer à la figure 6.5(B), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 6,5 points, interligne de 8 points à la première ligne; interligne de 7,5 points à la 2º ligne
- Calories : caractères de 7,5 points, interligne de 11 points
- Éléments nutritifs : interligne de 8 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 10,5 points en présence d'un filet gras sous le titre Calories au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 10,5 points en présence d'un filet gras au-dessus; interligne de 8 points en présence d'un filet maigre au-dessus

Modèle standard simplifié bilingue – produits préemballés à portion individuelle

Figure 6.1.1(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

Figure 6.2.1(B)

Se conformer à la figure 6.1.1(B), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points à la première ligne; interligne de 9 points à la 2º ligne
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figure 6.3.1(B)

Se conformer à la figure 6.1.1(B), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points à la première ligne; interligne de 9 points à la 2º ligne
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

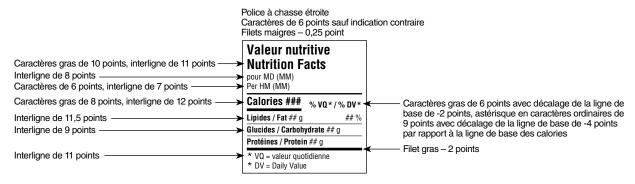
Modèle standard simplifié bilingue – produits préemballés à portion individuelle (suite)

Figure 6.4.1(B)

Se conformer à la figure 6.1.1(B), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points, interligne de 11 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 9 points à la première ligne; interligne de 8 points à la 2° ligne
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figure 6.5.1(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 6.1.1(B) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

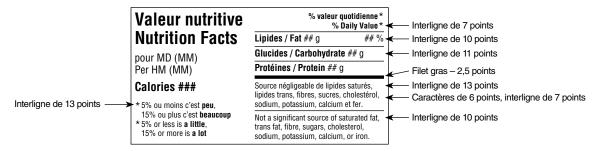
Figure 6.6.1(B)

Se conformer à la figure 6.5.1(B), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 6,5 points, interligne de 8 points à la première ligne; interligne de 7,5 points à la 2º ligne
- Calories : caractères de 7,5 points, interligne de 11 points
- Éléments nutritifs : interligne de 8 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 10,5 points en présence d'un filet gras sous le titre Calories au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 10,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Modèle horizontal simplifié bilingue

Figure 7.1(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 4.1(B) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

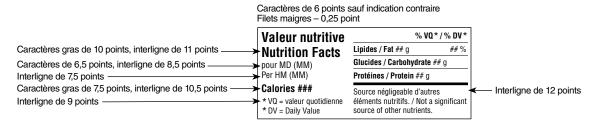
Figure 7.2(B)

Se conformer à la figure 7.1(B), sauf :

- Titre : caractères de 10 points, interligne de 11 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 12 points à la première ligne; interligne de 8 points à la 2^e ligne
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 9 points en présence d'un filet maigre sous le titre % valeur quotidienne; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 12 points en présence du titre Calories ou d'un filet gras au-dessus; interligne de 9 points en présence d'un filet maigre au-dessus

Modèle horizontal simplifié bilingue (suite)

Figure 7.3(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 7.1(B) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

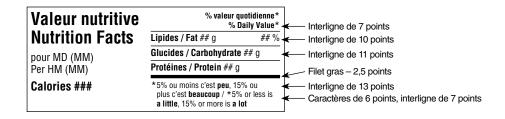
Figure 7.4(B)

Se conformer à la figure 7.3(B), sauf :

- Titre: interligne de 10,5 points
- Portion indiquée : interligne de 8 points à la première ligne; interligne de 7 points à la 2° ligne
- Calories : interligne de 9,5 points
- Note sur la valeur quotidienne : interligne de 8 points à la première ligne
- Éléments nutritifs : interligne de 9 points
- Notes complémentaires : interligne de 11 points en présence d'un filet gras au-dessus

Modèle horizontal simplifié bilingue – produits préemballés à portion individuelle

Figure 7.1.1(B)



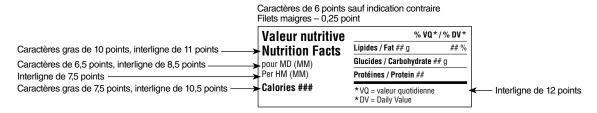
Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 4.1(B) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

Figure 7.2.1(B)

Se conformer à la figure 7.1.1(B), sauf :

- Titre : caractères de 10 points, interligne de 11 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 12 points à la première ligne; interligne de 8 points à la 2^e ligne
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 9 points en présence d'un filet maigre sous le titre % valeur quotidienne; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figure 7.3.1(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 7.1.1(B) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

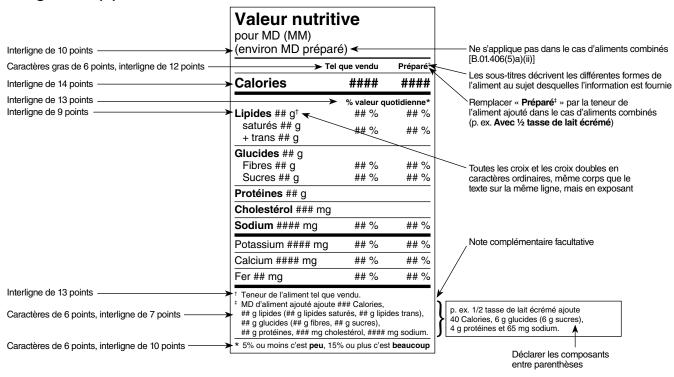
Figure 7.4.1(B)

Se conformer à la figure 7.3.1(B), sauf :

- Titre: interligne de 10,5 points
- Portion indiquée : interligne de 8 points à la première ligne; interligne de 7 points à la 2º ligne
- Calories : interligne de 9,5 points
- Éléments nutritifs : interligne de 9 points
- Notes complémentaires : interligne de 11 points en présence d'un filet gras au-dessus

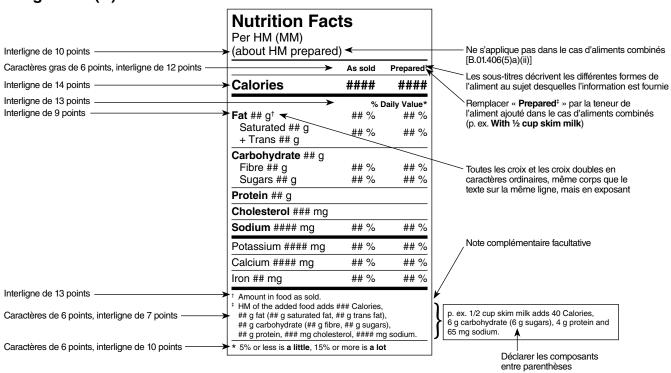
Modèle double – aliments à préparer

Figure 8.1(F)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire.

Figure 8.1(A)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire.

Modèle double – aliments à préparer (suite)

Figures 8.2(F) et (A)

Se conformer aux figures 8.1(F) et (A), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points à la première ligne; interligne de 9 points à la 2º ligne
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figures 8.3(F) et (A)

Se conformer aux figures 8.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points à la première ligne; interligne de 9 points à la 2º ligne
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figures 8.4(F) et (A)

Se conformer aux figures 8.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points à la première ligne; interligne de 9 points à la 2° ligne
- Sous-titre tel que vendu/préparé : interligne de 11 points
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 12,5 points
- Sous-titre % valeur quotidienne : interligne de 12 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 11 points en présence d'un filet gras au-dessus; interligne de 9 points en présence d'un filet maigre au-dessus
- Les filets gras sont réduits à 2 points et les filets maigres, à 0,25 point

Modèle double – aliments à préparer (suite)

Figures 8.5(F) et (A)

Se conformer aux figures 8.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 9 points à la première ligne; interligne de 8 points à la 2° ligne
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 11 points en présence d'un filet gras au-dessus; interligne de 9 points en présence d'un filet maigre au-dessus

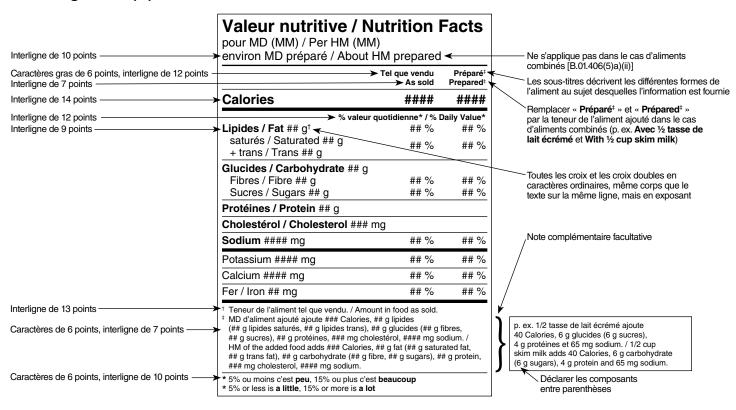
Figures 8.6(F) et (A)

Se conformer aux figures 8.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 6,5 points, interligne de 8 points à la première ligne; interligne de 7,5 points à la 2º ligne
- Sous-titre tel que vendu/préparé : interligne de 11 points
- Calories : caractères de 7,5 points, interligne de 10 points
- Sous-titre % valeur quotidienne : interligne de 11 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 9 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 11,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 11 points en présence d'un filet gras au-dessus; interligne de 9 points en présence d'un filet maigre au-dessus
- Les filets gras sont réduits à 2 points et les filets maigres, à 0,25 point

Modèle double bilingue – aliments à préparer

Figure 9.1(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

Modèle double bilingue – aliments à préparer (suite)

Figure 9.2(B)

Se conformer à la figure 9.1(B), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points à la première ligne; interligne de 9 points à la 2^e ligne
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figure 9.3(B)

Se conformer à la figure 9.1(B), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points à la première ligne; interligne de 9 points à la 2^e ligne
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

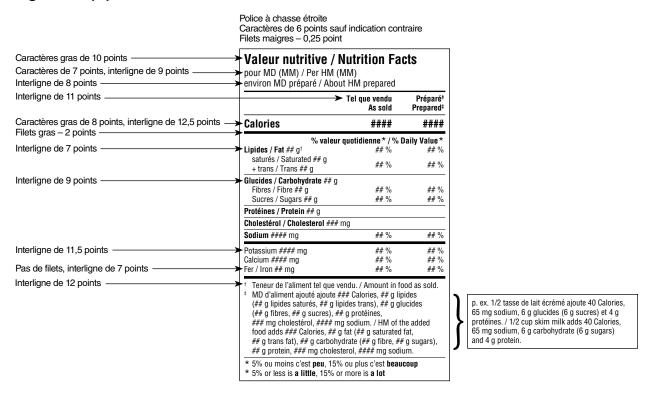
Figure 9.4(B)

Se conformer à la figure 9.1(B), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points à la première ligne; interligne de 9 points à la 2º ligne
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Modèle double bilingue – aliments à préparer (suite)

Figure 9.5(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 9.1(B) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

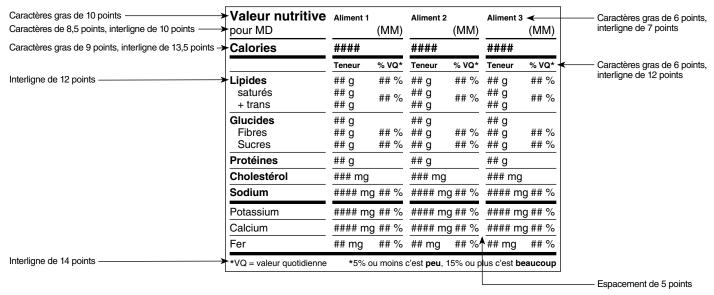
Figure 9.6(B)

Se conformer à la figure 9.5(B), sauf :

- Sous-titre tel que vendu/préparé : interligne de 10 points en présence d'un filet au-dessus
- Calories : interligne de 11,5 points
- Sous-titre % valeur quotidienne : interligne de 11 points
- Éléments nutritifs : interligne de 8 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 10,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 11 points en présence d'un filet gras au-dessus; interligne de 9 points en présence d'un filet maigre au-dessus

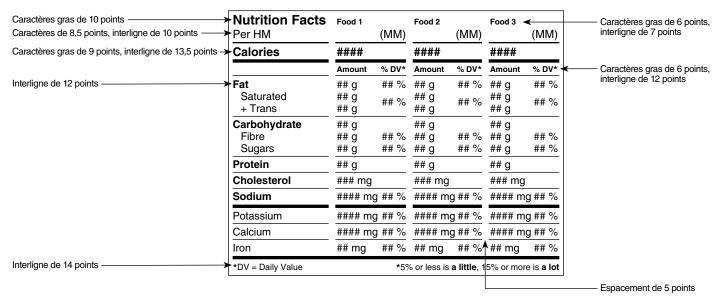
Modèle composé – différents types d'aliments

Figure 10.1(F)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire.

Figure 10.1(A)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire.

Modèle composé – différents types d'aliments (suite)

Figures 10.2(F) et (A)

Se conformer aux figures 10.1(F) et (A), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 7,5 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 13 points

Figures 10.3(F) et (A)

Se conformer aux figures 10.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 7,5 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 13 points

Figures 10.4(F) et (A)

Se conformer aux figures 10.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 7,5 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs: caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 12 points
- Les filets gras sont réduits à 2 points et les filets maigres, à 0,25 point

Modèle composé – différents types d'aliments (suite)

Figures 10.5(F) et (A)

Se conformer aux figures 10.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 7,5 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 12 points

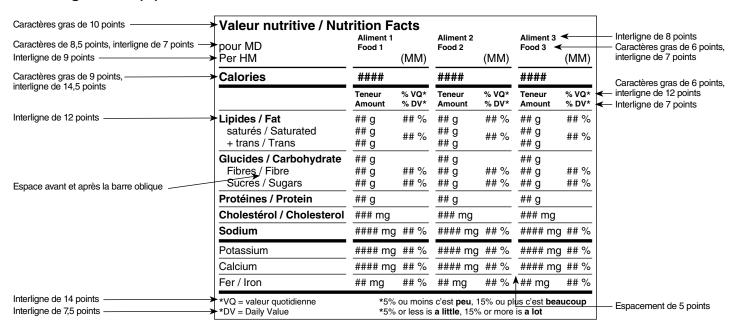
Figures 10.6(F) et (A)

Se conformer aux figures 10.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 7,5 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 9 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 11,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Les filets gras sont réduits à 2 points et les filets maigres, à 0,25 point

Modèle composé bilingue – différents types d'aliments

Figure 11.1(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

Modèle composé bilingue – différents types d'aliments (suite)

Figure 11.2(B)

Se conformer à la figure 11.1(B), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 7,5 points, interligne de 7 points à la première ligne; interligne de 8 points à la 2º ligne
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 13 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figure 11.3(B)

Se conformer à la figure 11.1(B), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 7,5 points, interligne de 7 points à la première ligne; interligne de 8 points à la 2º ligne
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 13 points en présence d'un filet gras au-dessus

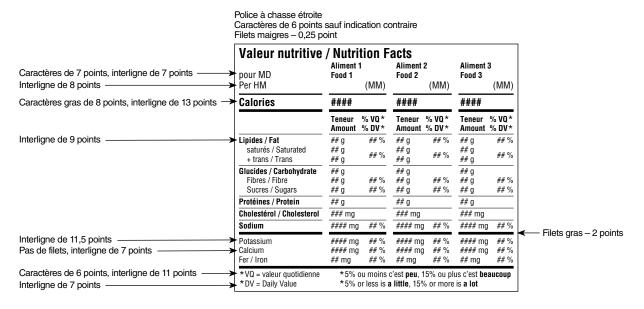
Figure 11.4(B)

Se conformer à la figure 11.1(B), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 7,5 points, interligne de 7 points à la première ligne; interligne de 8 points à la 2º ligne
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus

Modèle composé bilingue – différents types d'aliments (suite)

Figure 11.5(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 11.1(B) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

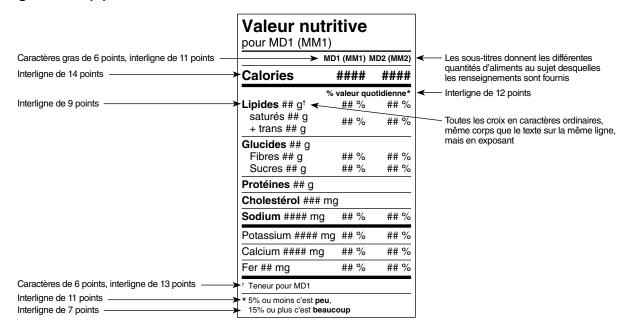
Figure 11.6(B)

Se conformer à la figure 11.5(B), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 7,5 points
- Calories : interligne de 12 points
- Sous-titre Teneur/% VQ: interligne de 11 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Éléments nutritifs : interligne de 8 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 10,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 10 points en présence d'un filet gras au-dessus

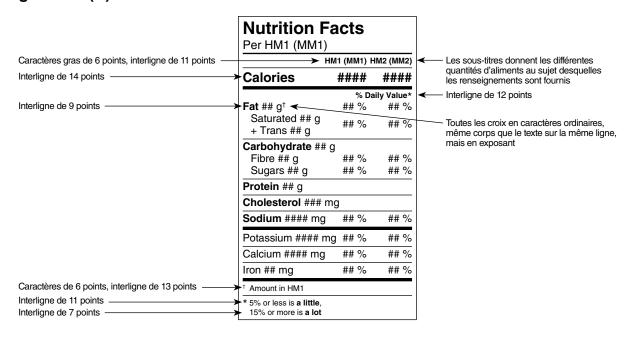
Modèle double - différentes quantités d'aliments

Figure 12.1(F)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire.

Figure 12.1(A)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire.

Modèle double – différentes quantités d'aliments (suite)

Figures 12.2(F) et (A)

Se conformer aux figures 12.1(F) et (A), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figures 12.3(F) et (A)

Se conformer aux figures 12.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figures 12.4(F) et (A)

Se conformer aux figures 12.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 9 points
- Sous-titre indiquant la mesure domestique [MD1 (MM1) MD2 (MM2)]: interligne de 10 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12 points
- Sous-titre % valeur quotidienne : interligne de 11 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus
- Les filets gras sont réduits à 2 points et les filets maigres, à 0,25 point

Modèle double – différentes quantités d'aliments (suite)

Figures 12.5(F) et (A)

Se conformer aux figures 12.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 9 points
- Sous-titre indiquant la mesure domestique [MD1 (MM1) MD2 (MM2)]: interligne de 10 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus

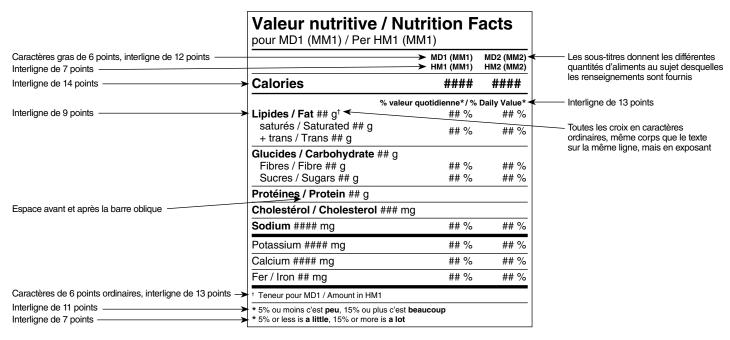
Figures 12.6(F) et (A)

Se conformer aux figures 12.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 9 points
- Sous-titre indiquant la mesure domestique [MD1 (MM1) MD2 (MM2)]: interligne de 10 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 11 points
- Sous-titre % valeur quotidienne : interligne de 11 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 9 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 11,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 11 points en présence d'un filet gras au-dessus; interligne de 9 points en présence d'un filet maigre au-dessus
- Les filets gras sont réduits à 2 points et les filets maigres, à 0,25 point

Modèle double bilingue – différentes quantités d'aliments

Figure 13.1(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

Figure 13.2(B)

Se conformer à la figure 13.1(B), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13 points
- Éléments nutritifs: caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figure 13.3(B)

Se conformer à la figure 13.1(B), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13 points
- Éléments nutritifs: caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

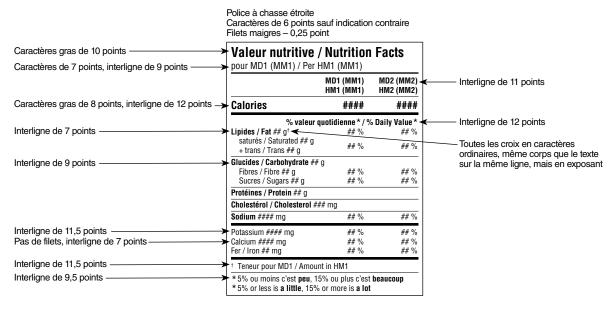
Modèle double bilingue – différentes quantités d'aliments (suite)

Figure 13.4(B)

Se conformer à la figure 13.1(B), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13 points
- Sous-titre % valeur quotidienne : interligne de 12 points
- Éléments nutritifs: caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus

Figure 13.5(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 13.1(B) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

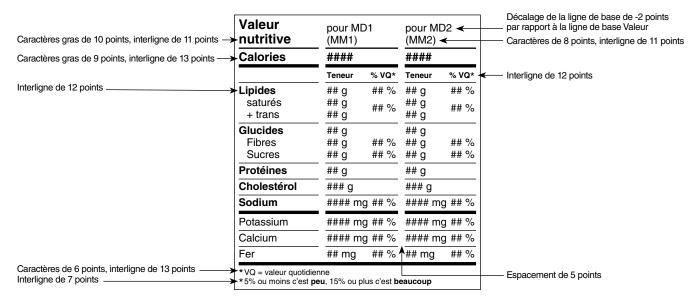
Figure 13.6(B)

Se conformer à la figure 13.5(B), sauf :

- Sous-titre indiquant la mesure domestique [MD1 (MM1) MD2 (MM2)] : interligne de 10 points
- Éléments nutritifs : interligne de 8 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 10,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 10,5 points en présence d'un filet gras au-dessus; interligne de 8,5 points en présence d'un filet maigre au-dessus

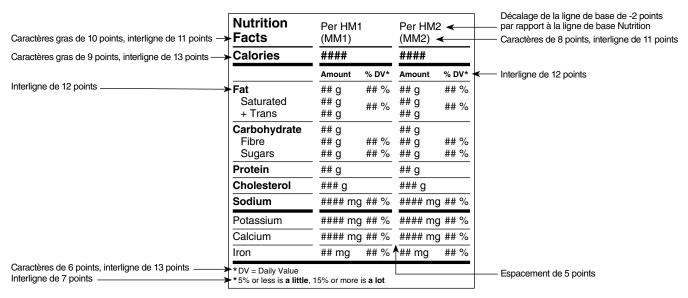
Modèle composé - différentes quantités d'aliments

Figure 14.1(F)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire.

Figure 14.1(A)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire.

Modèle composé – différentes quantités d'aliments (suite)

Figures 14.2(F) et (A)

Se conformer aux figures 14.1(F) et (A), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 8 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figures 14.3(F) et (A)

Se conformer aux figures 14.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12 points
- Éléments nutritifs: caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figures 14.4(F) et (A)

Se conformer aux figures 14.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 8 points
- Sous-titre Teneur/% VQ : interligne de 11 points en presence d'un filet gras au-dessus
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12 points
- Éléments nutritifs: caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Les filets gras sont réduits à 2 points et les filets maigres, à 0,25 point

Modèle composé – différentes quantités d'aliments (suite)

Figures 14.5(F) et (A)

Se conformer aux figures 14.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 8 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus

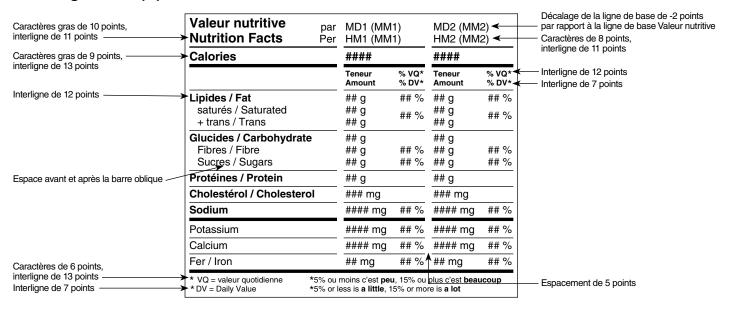
Figures 14.6(F) et (A)

Se conformer aux figures 14.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 8 points
- Sous-titre Teneur/% VQ: interligne de 11 points en presence d'un filet gras au-dessus
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 9 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 11,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 11 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Les filets gras sont réduits à 2 points et les filets maigres, à 0,25 point

Modèle composé bilingue – différentes quantités d'aliments

Figure 15.1(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

Figure 15.2(B)

Se conformer à la figure 15.1(B), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figure 15.3(B)

Se conformer à la figure 15.1(B), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus

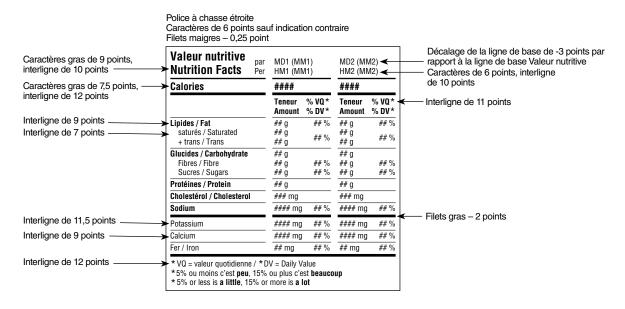
Modèle composé bilingue – différentes quantités d'aliments (suite)

Figure 15.4(B)

Se conformer à la figure 15.1(B), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 6 points, interligne de 8 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 11 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figure 15.5(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 15.1(B) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

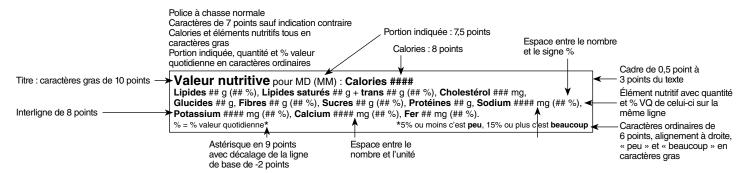
Figure 15.6(B)

Se conformer à la figure 15.5(B), sauf :

- Sous-titre Teneur/% VQ: interligne de 10 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Calories : interligne de 11 points
- Éléments nutritifs : interligne de 8 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 10,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 11 points en présence d'un filet gras au-dessus

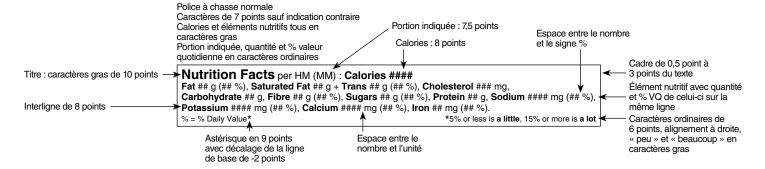
Modèle linéaire

Figure 16.1(F)



Note : Le nombre de lignes de texte peut varier selon la surface exposée disponible. Les textes des figures 16.1(F) et (A) peuvent être placés de façon adjacente dans le même cadre.

Figure 16.1(A)



Note : Le nombre de lignes de texte peut varier selon la surface exposée disponible. Les textes des figures 16.1(F) et (A) peuvent être placés de façon adjacente dans le même cadre.

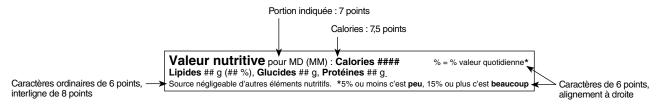
Figures 16.2(F) et (A)

Se conformer aux figures 16.1(F) et (A), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 6,5 points
- Calories : caractères de 7 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points
- Interligne unique: 7 points

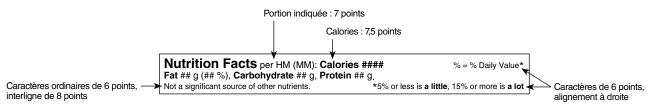
Modèle linéaire simplifié

Figure 17.1(F)



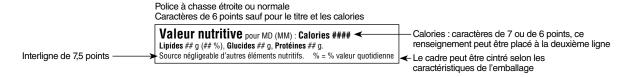
Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 16.1(F) sauf indication contraire.

Figure 17.1(A)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 16.1(F) sauf indication contraire.

Figure 17.2(F)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 17.1(F) sauf indication contraire.

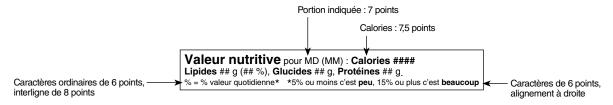
Figure 17.2(A)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 17.1(F) sauf indication contraire.

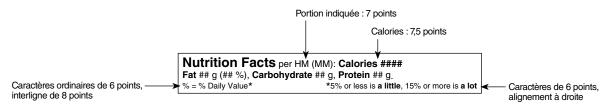
Modèle linéaire simplifié – produits préemballés à portion individuelle

Figure 17.1.1(F)



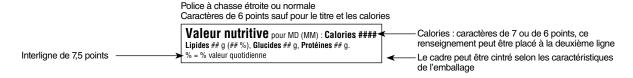
Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 16.1(F) sauf indication contraire.

Figure 17.1.1(A)



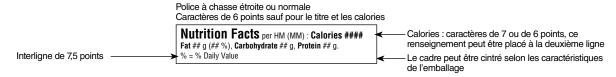
Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 16.1(F) sauf indication contraire.

Figure 17.2.1(F)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 17.1.1(F) sauf indication contraire.

Figure 17.2.1(A)

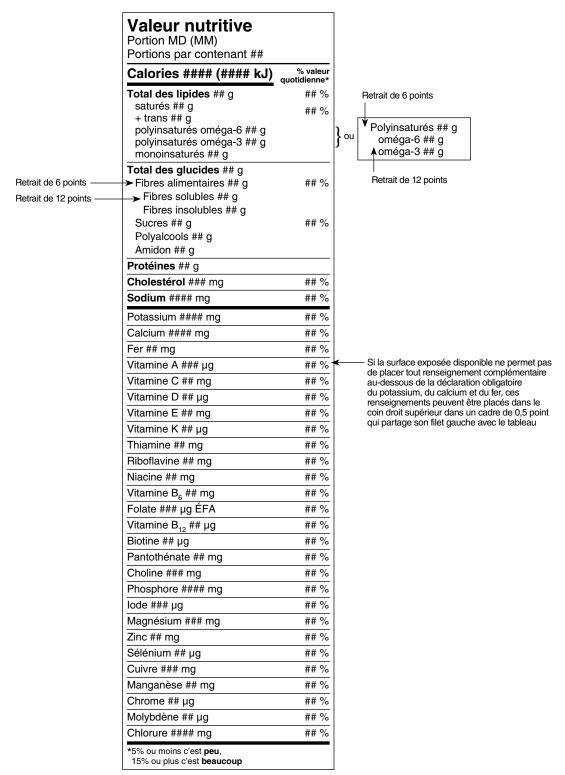


Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 17.1.1(F) sauf indication contraire.

Présentation des renseignements complémentaires

comprend tous les éléments facultatifs pouvant figurer dans le tableau de la valeur nutritive

Figure 18.1(F) Voir les tableaux des articles B.01.401 et B.01.402 pour des nomenclatures équivalentes

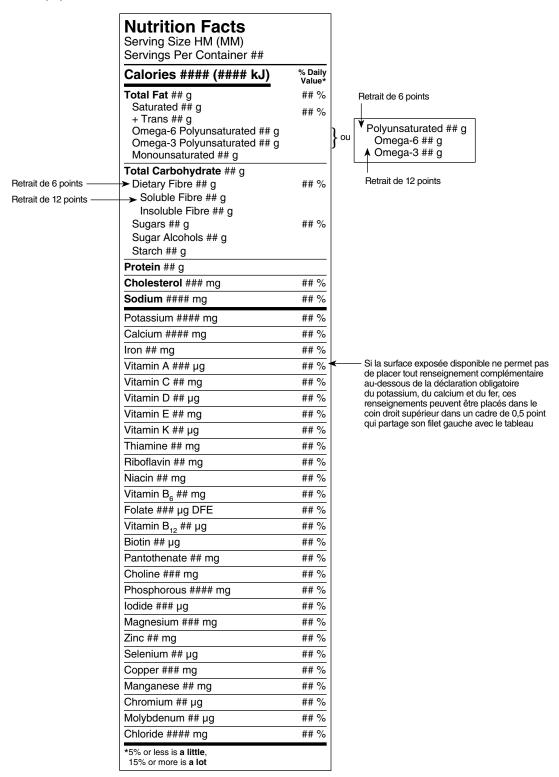


Note: Quant aux caractéristiques autres que celles relatives à l'ordre de présentation, à l'utilisation des retraits, et à la présentation des notes complémentaires, suivre le modèle prévu à la figure applicable du présent répertoire.

Présentation des renseignements complémentaires (suite)

comprend tous les éléments facultatifs pouvant figurer dans le tableau de la valeur nutritive

Figure 18.1(A) Voir les tableaux des articles B.01.401 et B.01.402 pour des nomenclatures équivalentes



Note: Quant aux caractéristiques autres que celles relatives à l'ordre de présentation, à l'utilisation des retraits, et à la présentation des notes complémentaires, suivre le modèle prévu à la figure applicable du présent répertoire.

Présentation bilingue des renseignements complémentaires

comprend tous les éléments facultatifs pouvant figurer dans le tableau de la valeur nutritive

Figure 19.1(B)

Voir les tableaux des articles B.01.401 et B.01.402 pour des nomenclatures équivalentes

Valeur nutritive **Nutrition Facts** Portion MD (MM) / Serving Size HM (MM) Portions par contenant ## Servings Per Container ## % valeur quotidienne* Calories #### (#### kJ) % Daily Value Lipides / Total Fat ## g ## % saturés / Saturated ## g ## % + trans / Trans ## g Retrait de 6 points ➤ polyinsaturés / Polyunsaturated ## g → oméga-6 / Omega-6 ## g Retrait de 12 points oméga-3 / Omega-3 ## g monoinsaturés / Monounsaturated ## g Glucides / Total Carbohydrate ## q Fibres alimentaires / Dietary Fibre ## g ## % Fibres solubles / Soluble Fibre ## g Espace avant et après la barre oblique Fibres insolubles / Insoluble Fibre ## g Sucres / Sugars ## g ## % Polyalcools / Sugar Alcohols ## g Amidon / Starch ## g Protéines / Protein ## g Cholestérol / Cholesterol ### mg ## % Sodium #### mg ## % Potassium #### mg ## % Calcium #### mg ## % Iron / Fer ## mg ## % Vitamine A / Vitamin A ### µg ## % Vitamine C / Vitamin C ## mg ## % Vitamine D / Vitamin D ## μg ## % Vitamine E / Vitamin E ## mg ## % Vitamine K / Vitamin K ## µg ## % Thiamine ## mg ## % Riboflavine / Riboflavin ## mg ## % Niacine / Niacin ## mg ## % Vitamine B_e / Vitamin B_e ## mg ## % Folate ### µg ÉFA / DFE ## % Vitamine B₁₂ / Vitamin B₁₂ ## μg ## % Biotine / Biotin ## µg ## % Pantothénate / Pantothenate ## mg ## % Choline ### mg ## % Phosphore / Phosphorous #### mg ## % lode / lodide ### µg ## % Magnésium / Magnesium ### mg ## % Zinc ## mg ## % ## % Sélénium / Selenium ## µg Cuivre / Copper ### mg ## % Manganèse / Manganese ## mg ## %

Note: Quant aux caractéristiques autres que celles relatives à l'ordre de présentation, à l'utilisation des retraits, et à la présentation des notes complémentaires, suivre le modèle prévu à la figure applicable du présent répertoire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

*5% ou moins c'est **peu**, 15% ou plus c'est **beaucoup** *5% or less is **a little**, 15% or more is **a lot** ## %

%

%

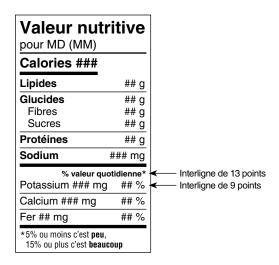
Chrome / Chromium ## µg

Chlorure / Chloride #### ma

Molybdène / Molybdenum ## µg

Modèle standard – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an

Figure 20.1(F)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire.

Figure 20.1(A)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire.

Modèle standard –

bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an (suite)

Figures 20.2(F) et (A)

Se conformer aux figures 20.1(F) et (A), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Sous-titre % valeur quotidienne : interligne de 12 points
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figures 20.3(F) et (A)

Se conformer aux figures 20.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Sous-titre % valeur quotidienne : interligne de 12 points
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figures 20.4(F) et (A)

Se conformer aux figures 20.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Sous-titre % valeur quotidienne : interligne de 12 points
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 11,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Les filets gras sont réduits à 2 points et les filets maigres, à 0,25 point

Modèle standard –

bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an (suite)

Figures 20.5(F) et (A)

Se conformer aux figures 20.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 11,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Sous-titre % valeur quotidienne : interligne de 12 points
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 11,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figures 20.6(F) et (A)

Se conformer aux figures 20.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 6,5 points, interligne de 8 points
- Calories : caractères de 7,5 points, interligne de 12 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 9 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 10,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Sous-titre % valeur quotidienne : interligne de 11 points
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 10,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Les filets gras sont réduits à 2 points et les filets maigres, à 0,25 point

Modèle standard étroit – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an

Figure 21.1(F)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire.

Figure 21.1(A)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire.

Modèle standard étroit -

bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an (suite)

Figures 21.2(F) et (A)

Se conformer aux figures 21.1(F) et (A), sauf :

- Titre : caractères de 11 points
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Sous-titre % valeur quotidienne : interligne de 12 points
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figures 21.3(F) et (A)

Se conformer aux figures 21.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Sous-titre % valeur quotidienne : interligne de 12 points
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

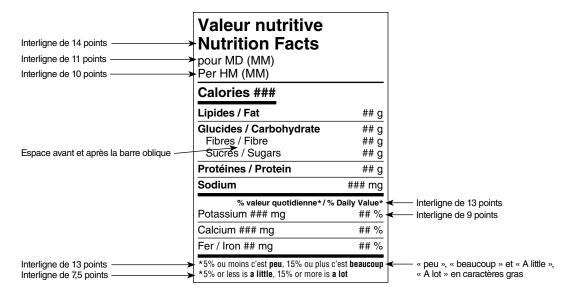
Figures 21.4(F) et (A)

Se conformer aux figures 21.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Sous-titre % valeur quotidienne : interligne de 12 points
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Modèle standard bilingue – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an

Figure 22.1(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

Modèle standard bilingue – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an (suite)

Figure 22.2(B)

Se conformer à la figure 22.1(B), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points à la 1^{re} ligne; interligne de 9 points à la 2^e ligne
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Sous-titre % valeur quotidienne : interligne de 12 points
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figure 22.3(B)

Se conformer à la figure 22.1(B), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points à la 1^{re} ligne; interligne de 9 points à la 2^e ligne
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Sous-titre % valeur quotidienne : interligne de 12 points
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

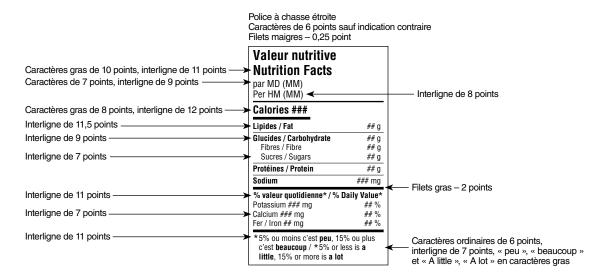
Figure 22.4(B)

Se conformer à la figure 22.1(B), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points, interligne de 11 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 9 points à la 1^{re} ligne; interligne de 8 points à la 2^e ligne
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Sous-titre % valeur quotidienne : interligne de 12 points
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 11,5 points en présence d'un filet gras au-dessus.

Modèle standard bilingue – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an (suite)

Figure 22.5(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 22.1(B) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

Figure 22.6(B)

Se conformer à la figure 22.5(B), sauf :

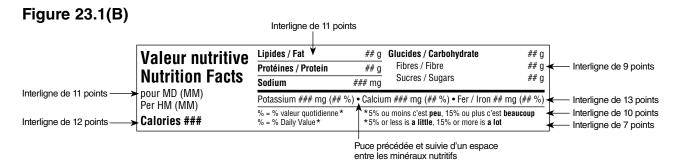
- Calories : interligne de 11 points
- Éléments nutritifs : interligne de 8 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 10,5 points en présence d'un filet gras sous le titre Calories au-dessus
- Sous-titre % valeur quotidienne : interligne de 10 points
- Notes complémentaires : interligne de 10 points à la 1^{re} ligne en présence d'un filet gras au-dessus

Figure 22.7(B)

Se conformer à la figure 22.5(B), sauf :

- Titre : caractères de 9 points, interligne de 9 points
- Portion indiquée : interligne de 8 points à la 1^{re} ligne; interligne de 7 points à la 2^e ligne (s'il y a lieu)
- Calories : interligne de 10 points
- Éléments nutritifs : interligne de 6 points en l'absence d'un filet; interligne de 7 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 10 points en présence d'un filet gras sous le titre Calories au-dessus
- Sous-titre % valeur quotidienne : interligne de 9 points
- Notes complémentaires : interligne de 6 points en l'absence d'un filet, interligne de 9 points sur la 1^{re} ligne en présence d'un filet gras au-dessus
- Filet supérieur : réduit à 0,75 point
 Filets gras : réduits à 1,5 point
 Encadré extérieur : 0,25 point
- Retrait du texte : 1 point

Modèle horizontal bilingue – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 4.1(B) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

Figure 23.2(B)

Se conformer à la figure 23.1(B), sauf :

- Titre : caractères de 10 points, interligne de 11 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 10 points à la 1^{re} ligne; interligne de 8 points à la 2^e ligne
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 11 points
- Éléments nutritifs: caractères de 6 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figure 23.3(B)

Se conformer à la figure 23.1(B), sauf :

- Titre : caractères de 10 points, interligne de 11 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 10 points à la 1^{re} ligne; interligne de 8 points à la 2^e ligne
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 11 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 9 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Filets maigres : réduits à 0,25 point

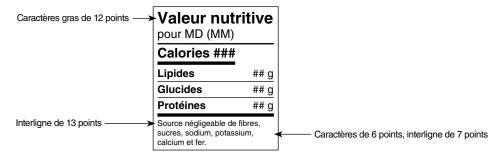
Figure 23.4(B)

Se conformer à la figure 23.1(B), sauf :

- Titre : caractères de 10 points, interligne de 11 points
- Portion indiquée : caractères de 6,5 points, interligne de 9 points à la 1^{re} ligne; interligne de 7 points à la 2^e ligne
- Calories : caractères de 7,5 points, interligne de 9 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 8 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 6 points en l'absence d'un filet; interligne de 9 points en présence d'un filet maigre au-dessus
- Filets maigres : réduits à 0,25 point

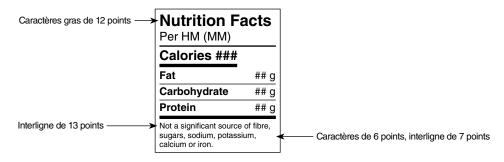
Modèle standard simplifié – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an

Figure 24.1(F)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire.

Figure 24.1(A)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire.

Figures 24.2(F) et (A)

Se conformer aux figures 24.1(F) et (A), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus

Modèle standard simplifié – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an (suite)

Figures 24.3(F) et (A)

Se conformer aux figures 24.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figures 24.4(F) et (A)

Se conformer aux figures 24.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 11 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Les filets gras sont réduits à 2 points et les filets maigres, à 0,25 point

Figures 24.5(F) et (A)

Se conformer aux figures 24.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 8 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 11 points en présence d'un filet gras au-dessus

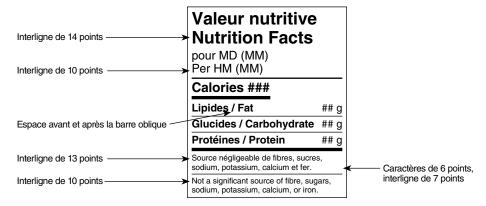
Figures 24.6(F) et (A)

Se conformer aux figures 24.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 8 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 11,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 9 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 11,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 10 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Les filets gras sont réduits à 2 points et les filets maigres, à 0,25 point

Modèle standard simplifié bilingue – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an

Figure 25.1(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

Figure 25.2(B)

Se conformer à la figure 25.1(B), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points à la 1^{re} ligne; interligne de 9 points à la 2^e ligne
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figure 25.3(B)

Se conformer à la figure 25.1(B), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 8 points, interligne de 10 points à la 1^{re} ligne; interligne de 9 points à la 2^e ligne
- Calories : caractères de 9 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

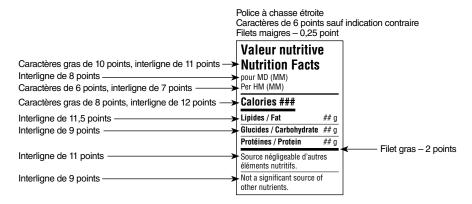
Figure 25.4(B)

Se conformer à la figure 25.1(B), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Titre : caractères de 10 points, interligne de 11 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 9 points à la 1^{re} ligne; interligne de 8 points à la 2^e ligne
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus

Modèle standard simplifié bilingue – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an (suite)

Figure 25.5(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 25.1(B) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

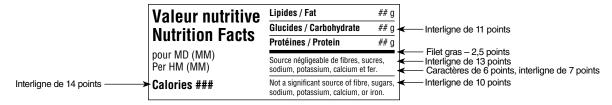
Figure 25.6(B)

Se conformer à la figure 25.5(B), sauf :

- Calories : interligne de 11 points
- Éléments nutritifs : interligne de 8 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 10,5 points en présence d'un filet gras sous le titre Calories au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 10 points en présence d'un filet gras au-dessus; interligne de 8 points en présence d'un filet maigre au-dessus

Modèle horizontal simplifié bilingue – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an

Figure 26.1(B)



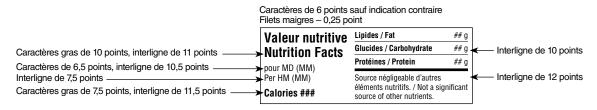
Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 4.1(B) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

Figure 26.2(B)

Se conformer à la figure 26.1(B), sauf :

- Titre : caractères de 10 points, interligne de 11 points
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 12 points à la 1^{re} ligne; interligne de 8 points à la 2^e ligne
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 10 points
- Notes complémentaires : interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus; interligne de 9 points en présence d'un filet maigre au-dessus

Figure 26.3(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 26.1(B) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

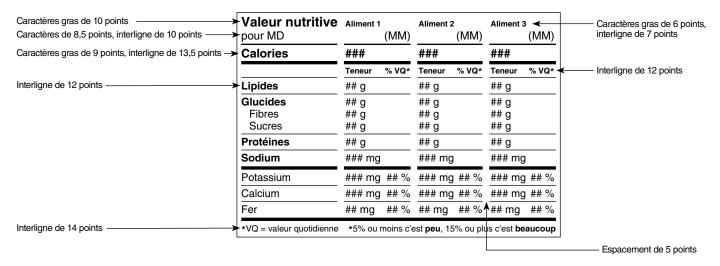
Figure 26.4(B)

Se conformer à la figure 26.3(B), sauf :

- Portion indiquée : interligne de 9,5 points à la 1^{re} ligne
- · Calories : interligne de 10,5 points

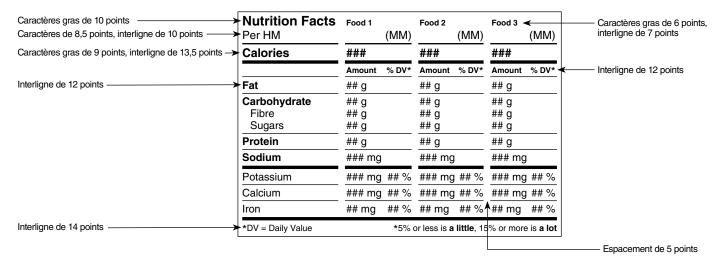
Modèle composé – différents types d'aliments – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an

Figure 27.1(F)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire.

Figure 27.1(A)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire.

Modèle composé – différents types d'aliments – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an (suite)

Figures 27.2(F) et (A)

Se conformer aux figures 27.1(F) et (A), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 7,5 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 13 points

Figures 27.3(F) et (A)

Se conformer aux figures 27.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 7,5 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 13 points

Figures 27.4(F) et (A)

Se conformer aux figures 27.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 7,5 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 11,5 points
- Sous-titre Teneur/% VQ: interligne de 11 points
- Éléments nutritifs: caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 12 points
- Les filets gras sont réduits à 2 points et les filets maigres, à 0,25 point

Modèle composé – différents types d'aliments – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an (suite)

Figures 27.5(F) et (A)

Se conformer aux figures 27.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 7,5 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 12 points

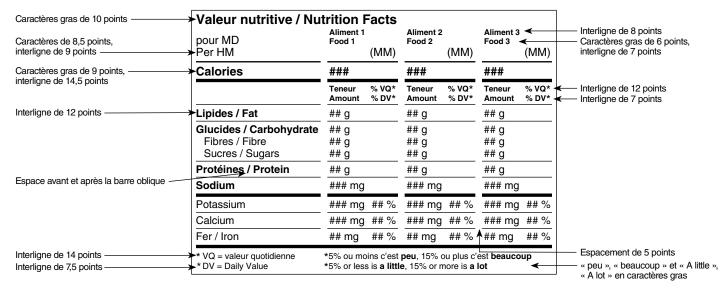
Figures 27.6(F) et (A)

Se conformer aux figures 27.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 7,5 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Sous-titre Teneur/% VQ : interligne de 11 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 9 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 11,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 11 points
- Les filets gras sont réduits à 2 points et les filets maigres, à 0,25 point

Modèle composé bilingue – différents types d'aliments – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an

Figure 28.1(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

Figure 28.2(B)

Se conformer à la figure 28.1(B), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 7,5 points, interligne de 7 points à la 1^{re} ligne; interligne de 8 points à la 2^e ligne
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figure 28.3(B)

Se conformer à la figure 28.1(B), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 7,5 points, interligne de 7 points à la 1^{re} ligne; interligne de 8 points à la 2^e ligne
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus

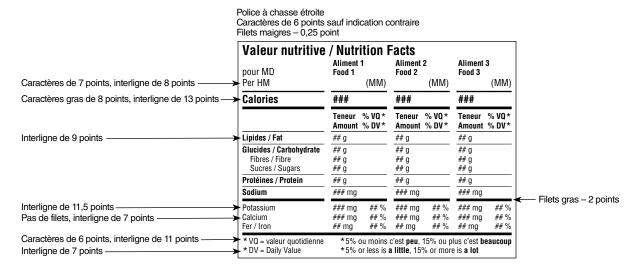
Modèle composé bilingue – différents types d'aliments – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an (suite)

Figure 28.4(B)

Se conformer à la figure 28.1(B), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 7,5 points, interligne de 7 points à la 1^{re} ligne; interligne de 8 points à la 2^e ligne
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 13,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figure 28.5(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 28.1(B) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

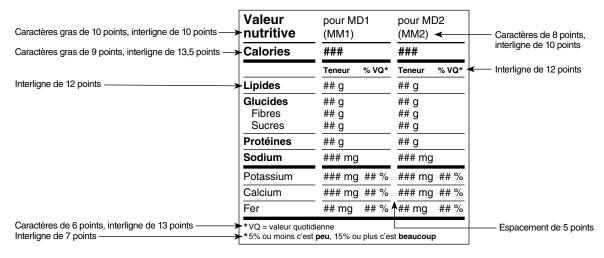
Figure 28.6(B)

Se conformer à la figure 28.5(B), sauf :

- Portion indiquée : interligne de 7 points à la 1^{re} ligne; interligne de 8 points à la 2^e ligne
- Calories : interligne de 12 points
- Sous-titre Teneur/% VQ: interligne de 11 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Éléments nutritifs : interligne de 8 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 10,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 10 points en présence d'un filet gras au-dessus

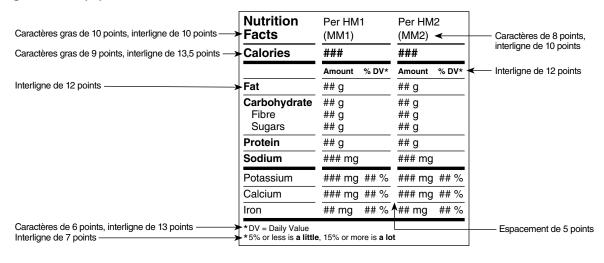
Modèle composé – différentes quantités d'aliments – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an

Figure 29.1(F)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire.

Figure 29.1(A)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire.

Figures 29.2(F) et (A)

Se conformer aux figures 29.1(F) et (A), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 8 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Modèle composé – différentes quantités d'aliments – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an (suite)

Figures 29.3(F) et (A)

Se conformer aux figures 29.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figures 29.4(F) et (A)

Se conformer aux figures 29.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 8 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12 points
- Sous-titre Teneur/% VQ : interligne de 11 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Les filets gras sont réduits à 2 points et les filets maigres, à 0,25 point

Figures 29.5(F) et (A)

Se conformer aux figures 29.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 6 points, interligne de 8 points
- Calories : caractères de 7 points, interligne de 11,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus

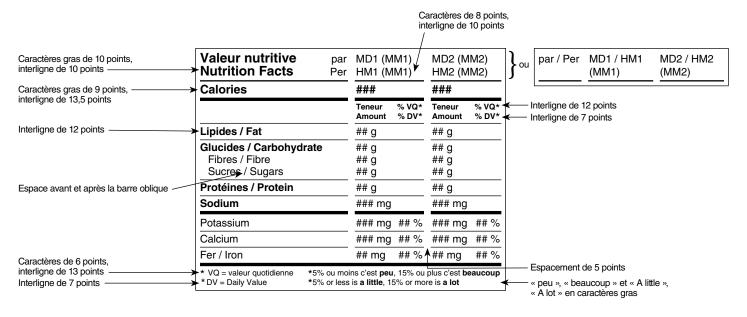
Figures 29.6(F) et (A)

Se conformer aux figures 29.1(F) et (A), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 6 points, interligne de 8 points
- Calories : caractères de 7 points, interligne de 10,5 points
- Sous-titre Teneur/% VQ : interligne de 11 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 9 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 11,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 11 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Les filets gras sont réduits à 2 points et les filets maigres, à 0,25 point

Modèle composé bilingue – différentes quantités d'aliments – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an

Figure 30.1(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 1.1(F) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

Figure 30.2(B)

Se conformer à la figure 30.1(B), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs: caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figure 30.3(B)

Se conformer à la figure 30.1(B), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 7 points, interligne de 9 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 7 points, interligne de 8 points en l'absence d'un filet; interligne de 11 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 13,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 12 points en présence d'un filet gras au-dessus

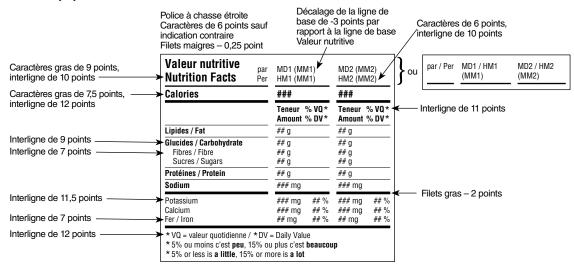
Modèle composé bilingue – différentes quantités d'aliments – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an (suite)

Figure 30.4(B)

Se conformer à la figure 30.1(B), sauf :

- Le texte entier est en police à chasse étroite
- Portion indiquée : caractères de 6 points, interligne de 8 points
- Calories : caractères de 8 points, interligne de 12,5 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points, interligne de 7 points en l'absence d'un filet; interligne de 10 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 12,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Note : interligne de 11 points en présence d'un filet gras au-dessus

Figure 30.5(B)



Note : Mêmes spécifications qu'à la figure 30.1(B) sauf indication contraire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

Figure 30.6(B)

Se conformer à la figure 30.5(B), sauf :

- Sous-titre Teneur/% VQ : interligne de 10 points en présence d'un filet au-dessus
- Calories : interligne de 11 points
- Éléments nutritifs : interligne de 8 points en présence d'un filet maigre au-dessus; interligne de 10,5 points en présence d'un filet gras au-dessus
- Notes complémentaires : interligne de 11 points en présence d'un filet gras au-dessus

Modèle linéaire – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an

Figure 31.1(F)

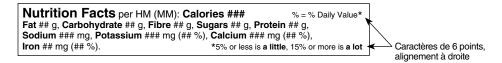
```
Valeur nutritive pour MD (MM) : Calories ### % = % valeur quotidienne*
Lipides ## g, Glucides ## g, Fibres ## g, Sucres ## g, Protéines ## g,
Sodium ### mg, Potassium ### mg (## %), Calcium ### mg (## %),
Fer ## mg (## %).

*5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup

Caractères de 6 points, alignement à droite
```

Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 16.1(F) sauf indication contraire.

Figure 31.1(A)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 16.1(F) sauf indication contraire.

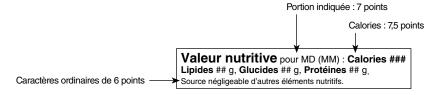
Figures 31.2(F) et (A)

Se conformer aux figures 31.1(F) et (A), sauf :

- Portion indiquée : caractères de 6,5 points
- Calories : caractères de 7 points
- Éléments nutritifs : caractères de 6 points
- Interligne unique: 7 points

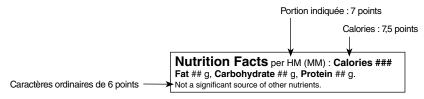
Modèle linéaire simplifié – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an

Figure 32.1(F)



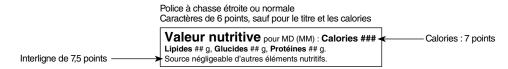
Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 16.1(F) sauf indication contraire.

Figure 32.1(A)



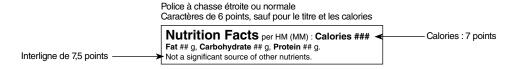
Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 16.1(F) sauf indication contraire.

Figure 32.2(F)



Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 32.1(F) sauf indication contraire.

Figure 32.2(A)

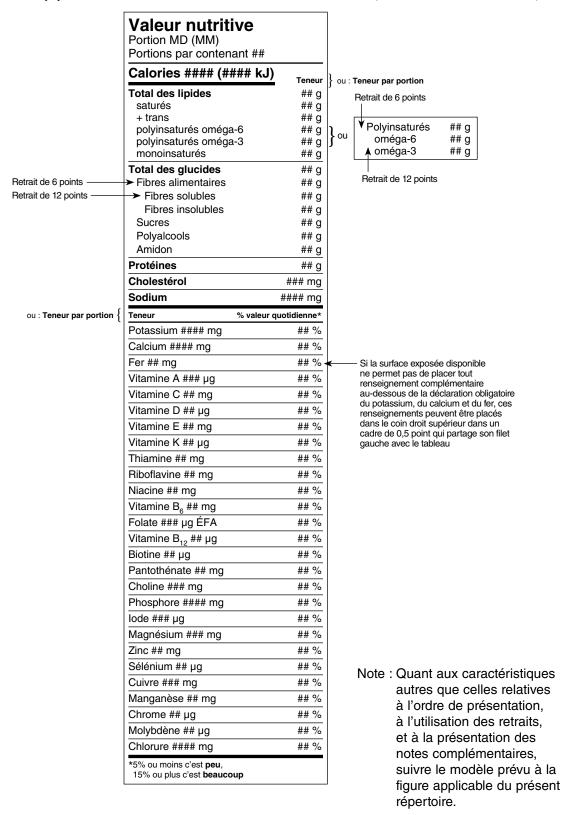


Note: Mêmes spécifications qu'à la figure 32.1(F) sauf indication contraire.

Présentation des renseignements complémentaires – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an

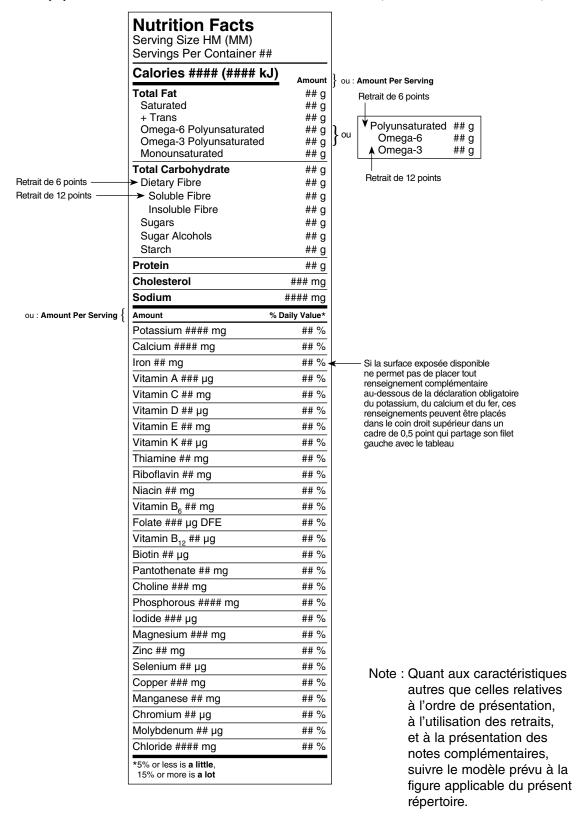
comprend tous les éléments facultatifs pouvant figurer dans le tableau de la valeur nutritive

Figure 33.1(F) Voir les tableaux des articles B.01.401 et B.01.402 pour des nomenclatures équivalentes



Présentation des renseignements complémentaires — bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an (suite) comprend tous les éléments facultatifs pouvant figurer dans le tableau de la valeur nutritive

Figure 33.1(A) Voir les tableaux des articles B.01.401 et B.01.402 pour des nomenclatures équivalentes



Présentation bilingue des renseignements complémentaires – bébés âgés d'au moins six mois mais de moins d'un an

comprend tous les éléments facultatifs pouvant figurer dans le tableau de la valeur nutritive

Teneur par portion Amount Per Serving

Figure 34.1(B)

Voir les tableaux des articles B.01.401 et B.01.402 pour des nomenclatures équivalentes

Valeur nutritive **Nutrition Facts** Portion MD (MM) / Serving Size HM (MM) Portions par contenant ## Servings Per Container ## Teneur Calories #### (#### kJ) ## g **Lipides / Total Fat** ## g saturés / Saturated + trans / Trans ## q Retrait de 6 points polyinsaturés / Polyunsaturated ## g ## g →oméga-6 / Omega-6 Retrait de 12 points-## g oméga-3 / Omega-3 ## g monoinsaturés / Monounsaturated Glucides / Total Carbohydrate ## g ## g Fibres alimentaires / Dietary Fibre ## g Fibres solubles / Soluble Fibre Espace avant et après Fibres insolubles / Insoluble Fibre ## g la barre oblique Sucres / Sugars ## g Polyalcools / Sugar Alcohols ## g ## g Amidon / Starch ## g Protéines / Protein Cholestérol / Cholesterol ### mg #### mg Sodium ou : Teneur par portion Teneur % valeur quotidienne Amount Per Serving Potassium #### mg ## % Calcium #### mg ## % Fer / Iron ## mg ## % Vitamine A / Vitamin A ### µg ## % Vitamine C / Vitamin C ## mg ## % Vitamine D / Vitamin D ## µg ## % Vitamine E / Vitamin E ## mg ## % Vitamine K / Vitamin K ## μg ## % Thiamine ## mg ## % Riboflavine / Riboflavin ## mg ## % Niacine / Niacin ## mg ## % Vitamine B_e / Vitamin B_e ## mg ## % Folate ### µg ÉFA / DFE ## % Vitamine B₁₂ / Vitamin B₁₂ ## µg ## % Biotine / Biotin ## μg ## % Pantothénate / Pantothenate ## mg ## % Choline ### mg ## % Phosphore / Phosphorous #### mg ## % lode / lodide ### µg ## % Magnésium / Magnesium ### mg ## % Zinc ## mg ## % Sélénium / Selenium ## µg ## % Cuivre / Copper ### mg ## % ## % Manganèse / Manganese ## mg Chrome / Chromium ## µg ## % Molybdène / Molybdenum ## µg ## %

Note: Quant aux caractéristiques autres que celles relatives à l'ordre de présentation, à l'utilisation des retraits, et à la présentation des notes complémentaires, suivre le modèle prévu à la figure applicable du présent répertoire. L'ordre de la langue indiqué dans cette figure peut être inversé.

*5% ou moins c'est **peu**, 15% ou plus c'est **beaucoup** *5% or less is **a little**, 15% or more is **a lot** ## %

Chlorure / Chloride #### mg